Spanish Reader

Septiembre en México:

Un mes de fiestas, historia y tradición

Si visitas México durante septiembre, probablemente escucharás música mexicana, verás banderas por todas partes y encontrarás plazas, calles y restaurantes decorados con los colores verde, blanco y rojo. Pero ¿por qué septiembre es tan especial para los mexicanos?

Septiembre es conocido como “el mes patrio”, porque durante estas semanas se conmemoran algunos de los acontecimientos más importantes de la historia de México. La celebración principal es el Día de la Independencia, pero las fiestas de septiembre son mucho más que una sola noche de celebración: incluyen tradiciones familiares, comida, música, desfiles y numerosas fiestas populares.

La historia comienza el 16 de septiembre de 1810, cuando comenzó el movimiento de Independencia de México. Esa madrugada, el sacerdote Miguel Hidalgo y Costilla llamó a la población a levantarse contra el gobierno colonial español en un acontecimiento conocido como el Grito de Dolores. Aunque la Independencia no se consiguió inmediatamente —la guerra duró once años—, el 16 de septiembre se convirtió en la fecha oficial para conmemorar el inicio de este proceso histórico. Por eso, durante septiembre, México se llena de símbolos patrios: la bandera, el escudo y el himno nacional.

Una de las tradiciones más importantes ocurre la noche del 15 de septiembre.

En las plazas principales de las ciudades y pueblos, las autoridades realizan una ceremonia conocida como “El Grito de Independencia”. El momento central ocurre aproximadamente a las 11 de la noche, cuando se recuerda simbólicamente el llamado de Miguel Hidalgo. El presidente de México realiza el Grito desde el Palacio Nacional en Ciudad de México, mientras que los gobernadores, presidentes municipales y otras autoridades hacen ceremonias similares en sus respectivas localidades. Después del tradicional repique de la campana, se escucha: “¡Viva la Independencia nacional! ¡Viva México!”

La multitud responde con entusiasmo y, después, comienzan los fuegos artificiales, la música y la celebración.

Una de las mejores maneras de conocer las fiestas patrias es a través de la comida. Durante septiembre aparecen en restaurantes y hogares muchos de los platillos considerados representativos de la cocina mexicana. Entre los más populares están:

Pozole: una sopa preparada con maíz cacahuazintle y carne, acompañada de lechuga, cebolla, rábanos, limón y chile.

Chiles en nogada: chiles poblanos rellenos de un guisado de carne y frutas, cubiertos con una salsa de nuez de Castilla y decorados con granada y perejil. Los chiles en nogada, especialmente asociados con Puebla, tienen además un significado simbólico: sus colores —verde, blanco y rojo— recuerdan los colores de la bandera mexicana.

Chalupas: También de Puebla, son tortillas pequeñas fritas en manteca de cerdo, con salsas verde y roja, carne deshebrada y cebolla.

Tamales: masa de maíz rellena de diferentes ingredientes y cocida al vapor dentro de hojas de maíz o de plátano.

Tostadas: tortillas crujientes acompañadas de ingredientes como frijoles, carne, pollo, crema, queso y salsa.

puede girar alrededor de la plaza principal, una banda de música y una feria. En una gran ciudad puede haber conciertos, desfiles, espectáculos y grandes concentraciones de personas.

Si escuchas a alguien decir: "Vamos a dar el Grito" no significa literalmente que van a gritar sin motivo. "Dar el Grito" es una expresión que significa participar en la celebración de la noche del 15 de septiembre. Por ejemplo:

"¿Qué vas a hacer para el Grito?" significa: "¿Qué vas a hacer para celebrar la noche del 15 de septiembre?"

"Noche mexicana", una expresión utilizada para hablar de una fiesta organizada alrededor de la celebración de la Independencia.

Durante septiembre es prácticamente imposible no encontrarse con los colores de la bandera mexicana.

En calles, escuelas, edificios públicos, restaurantes y casas aparecen: MX verde, blanco y rojo. También es común encontrar pequeñas banderas, papel picado, sombreros, sarapes y otros elementos decorativos relacionados con la cultura mexicana. En las escuelas, además, suelen organizarse ceremonias cívicas, representaciones históricas y actividades relacionadas con la Independencia.

¿Qué hacen los mexicanos durante estas fiestas?

Depende mucho de la familia y de la región, pero una celebración típica puede incluir: comer + escuchar música + reunirse con familiares o amigos + ver el Grito + cantar + bailar + disfrutar de los fuegos artificiales.

Para muchas personas, la celebración se realiza en casa. Las familias preparan una cena especial y se reúnen para ver la ceremonia del Grito en televisión. Otras personas prefieren acudir a una plaza pública para vivir la celebración directamente. Y, por supuesto, también hay quienes aprovechan la noche para salir de fiesta.

Si estás aprendiendo español y vas a vivir las fiestas patrias en México, estas palabras y expresiones te serán muy útiles:

El mes patrio: septiembre.
Las fiestas patrias:las celebraciones relacionadas con la Independencia de México.
Dar el Grito: celebrar la noche del 15 de septiembre.
Viva México: expresión utilizada para mostrar orgullo y entusiasmo por México.
Antojitos mexicanos: alimentos típicos, generalmente pequeños, como tacos, quesadillas,

Noche mexicana: fiesta relacionada con las celebraciones patrias.
¡Viva México! (Esta expresión probablemente será una de las primeras que escucharás durante septiembre.) Y aunque para un extranjero puede parecer simplemente una frase utilizada en las fiestas, para muchos mexicanos representa algo más: orgullo, identidad, historia y pertenencia.

Las fiestas de septiembre ofrecen una excelente oportunidad para conocer una parte importante de la cultura mexicana. No se trata solamente de saber que la Independencia se celebra el 16 de septiembre. Se trata de entender cómo la historia se transforma en una celebración que combina comida, música, símbolos, familia, religión, tradiciones regionales y orgullo nacional.

Así que, si estás en México durante septiembre, no te sorprendas si alguien te pregunta: "¿Ya sabes dónde vas a dar el Grito?" Quizá esa sea tu invitación para descubrir una de las noches más especiales del calendario mexicano.

¡Viva México!

Español / Inglés

banderas / flags
acontecimiento / event
levantarse / stand
escudo / crest
hogares / homes
manteca / lard
deshebrada / shredded
procesiones / processions
orgullo / pride
entusiasmo / enthusiasm

Spanish Institute of Puebla
11 Oriente #10, Centro Histórico Puebla, Puebla 72000.
Tels: 1-800-554-2951 (USA & Canada)
+52-222-242-2062 (Other Countries)
info@sipuebla.com